Pielikums

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | **EUROPEAN UNION DIPLOMATIC CLEARANCE (DIC) FORM Eiropas Savienības Diplomātiskās atļaujas (DA) modelis** |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **(1) Reference number:**  Atsauces numurs |  | **(2) Amendment number:**  Grozījumu numurs |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | | (9) | (10) |  | | ENTITY | R | N | L | DG | A | FR | | EXISTING DIC NUMBER |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | **(3): DIC issuing entity (state or international organisation)**  subjekts, kas izdod DA (valsts vai starptautiskā organizācija) **(4): this is a DIC request**  DA pieprasījums **(5): this is a DIC notification**  DA paziņošana **(6): intention is to land in state (3)**  nolūks - nosēsties valstī (3) **(7): flight carrying dangerous goods** bīstamo izstrādājumu pārvadāšana **(8): this is an amendment to an existing clearance**  grozījumi esošai atļaujai **(9): flight rules (I, V, Y or Z)**  lidojuma noteikumi (I, V, Y vai Z) **(10): provide number**  jānorāda esošais DA numurs | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **SERIAL** Numurs | **REQUESTED INFORMATION** Nepieciešamā informācija | **INFORMATION SUBMITTED** Sniegtā informācija | | | **AIRCRAFT AND CREW** Gaisa kuģis un apkalpe | | | | | (11) | **Requesting international subject**  Prasītāja starptautiskais subjekts |  | | | (12) | **Number and type of aircraft**  Gaisa kuģa numurs un tips |  |  | | (13) | **Aircraft registration**  Gaisa kuģa reģistrācija |  | | | (14) | **Spare aircraft**  Rezerves gaisa kuģis |  | | | (15) | **Callsign (including spare if different)**  Pazīšanas signāls (ieskaitot rezerves, ja tas atšķiras) |  | | | (16) | **Number of crew members**  Apkalpes locekļu skaits |  | | | (17) | **Pilot rank and name**  Pilota pakāpe un vārds |  | | | (18) | **Photographic sensors and/or cameras**  Fotosensori un/vai kameras | **YES - NO** Jā - Nē | | | (19) | **Armament**  Bruņojums | **YES – NO** Jā - Nē | | | (20) | **Electronic warfare equipment**  Elektroniskās kaujasdarbības aprīkojums | **YES – NO** Jā - Nē | | | **FLIGHT DETAILS (Detailed routing in Appendix 1)** Lidojuma detaļas (detalizēts maršruts 1 papildinājumā) | | | | | (21) | **Date of flight**  Lidojuma datums |  | | | (22) | **Purpose of flight**  Lidojuma mērķis |  | | | (23) | **Departure airport**  Izlidošanas lidosta |  | | | (24) | **Destination airport(s)**  Galamērķa lidosta(-s) |  | | | (25) | **Alternate airport(s)**  Rezerves lidosta(-s) |  | | | (26) | **Radio frequencies**  Radio frekvences |  | | | **LOAD INFORMATION** Informācija par kravu | | | | | **(27)** | **Number of passengers**  Pasažieru skaits |  | | | **(28)** | **VIP title /rank and name**  VIP tituls/pakāpe un vārds |  | | | **(29)** | **DG details** BK informācija | **See Appendix 2**  Skatīt 2. papildinājumu | | | **REMARKS** Piezīmes | | | | | **(30)** | | | | | **POINT OF CONTACT** Kontaktinformācija | | | | | **(31)** | **Rank, name, first name** Pakāpe, uzvārds, vārds |  | | | **(32)** | **Telephone number** Tālruņa numurs |  | | | **(33)** | **E-mail** E-pasts |  | | | **(34)** | **Fax** Fakss |  | |  |  |  | | --- | --- | | **RESERVED FOR ISSUING STATE** Aizpilda izdevējvalsts | | | **(35) STATE ISSUING**  Izdevējvalsts |  | | **(36) DIPLOMATIC CLEARANCE NUMBER**  Diplomātiskās atļaujas numurs |  |  |  |  | | --- | --- | | Stamp issuing state: Izdevējvalsts zīmogs | Date: Datums  Signature: Paraksts |   **ANNEX, APPENDIX 1** Pielikuma 1.papildinājums  **DETAILED ITINERARY**  Detalizēts maršruta apraksts   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **State**  Valsts | **Entry point and timing or airfield + ETD** Ielidošanas vieta un laiks vai lidlauks + AIL **(DD MMM YY, HHMM Z)** | **Route over territory**  Maršruts pār teritoriju | **Exit point and timing or airfield + ETA** Izlidošanas vieta un laiks vai lidlauks + AAL **(DD MMM YY, HHMM Z)** | | (37) | (38) | (39) | (40) | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  |   **ANNEX, APPENDIX 2** Pielikuma 2.papildinājums  **DANGEROUS GOODS DETAILS**  Informācija par bīstamajiem izstrādājumiem   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **UN Nbr** UN Nr. | **Proper Shipping Name** Oficiālais kravas nosaukums | **Class or Division** Klase vai iedalījums | **Gross weight** Svars, bruto | **Total Net Quantity** Kopējais neto daudzums | **NEQ (Class 1)** Tīrais sprādzienbīstamais daudzums (NEQ) (1. klase) | | (41) | (42) | (43) | (44) | (45) | (46) | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |   **ANNEX, APPENDIX 3** Pielikuma 3.papildinājums  **DIC FORM GUIDE**  General instructions  • This form has to be filled in English.  • Use capital letters.  Guide for each item to be inserted:  1. Reference number of this document. One reference number refers to a single document.  2. Amendment to an already issued document.  3. State for which the respective column applies.  4. Insert a 'X' if a DIC request is made to the state specified in column (3).  5. Insert a 'X' if a DIC notification is made to the state specified in column (3).  6. Insert a 'X' if the intention is to land in the state specified in column (3).  7. Insert a 'X' if the flight is carrying dangerous goods (DG). Details for the DG's are to be inserted in Appendix 2.  8. Insert a 'X' if this document is an amendment to an existing DIC clearance document issued before.  9. Insert a 'I' if IFR, a 'V' if VFR, a 'Y' if IFR changing to VFR and a 'Z' if VFR changing to IFR.  10. Insert a 'X' if a DIC number already exists for the respective issue.  11. International subject requesting the issues towards the states mentioned in column (3).  12. Enter appropriate ICAO designator (i.e. C130, F16, etc.). If no designator has been assigned (or for formation flights comprising more than one type aircraft), indicate 'ZZZZ' and specify the aircraft type(s) in item (30).  13. Insert the aircraft registration number.  14. If a spare aircraft is assigned for the mission, specify type and registration number.  15. Insert the mission call sign.  16. Insert the total number of crew members.  17. Insert the rank and name of the pilot in command.  18. Indicate whether or not the aircraft will be equipped with photographic sensors and/or cameras. If the answer is YES, specify the type in item (30).  19. Indicate whether or not the aircraft will carry any type of armament. If the answer is YES, specify the type in item (30).  20. Indicate whether or not the aircraft will be equipped with electronic warfare equipment. If the answer is YES, specify the type in item (30).  21. Indicate the date of flight in following format: DD MMM YY, HHMM Z.  22. Indicate the purpose of the flight (i.e. participation to an exercise TLP/Red Flag/…, Logistic flight in support of…, Flight to support Operation XYZ, etc.).  23. Indicate the departure airfield. If no identifier has been assigned, indicate 'ZZZZ' and specify the airport name in item (30).  24. Indicate all airfields at which a landing is anticipated, including stop overs and intermediate destinations. If no identifier has been assigned, indicate 'ZZZZ' and specify the airport name in item (30).  25. Indicate all airfields to be used as alternate airfields for the entire mission.  26. If requested, indicate which radio frequencies will be used while transiting or landing in certain states.  27. Indicate the total number of passengers. If some/all passengers are leaving the aircraft, specify in item (30).  28. Indicate the title/rank and name of any VIP on board.  29. Dangerous goods details are to be inserted in Appendix 2.  30. Remarks field.  31. Indicate the rank, name and first name of the POC to be contacted for questions related to the request/notification.  32 Indicate the telephone number of the POC to be contacted for questions related to the request/notification.  33. Indicate the e-mail address of the POC to be contacted for questions related to the request/notification.  34. Indicate the fax number of the POC to be contacted for questions related to the request/notification.  35. State issuing the DIC number.  36. Indicate the DIC number.  37. State to be overflown.  38. Indicate the entry point and timing or airfield + ETD (DD MMM YY, HHMM Z).  39. Indicate which route will be flown. Alternate routes must be clearly identified by 'ALTERNATE ROUTE'.  40. Indicate the exit point and timing or airfield + ETA (DD MMM YY, HHMM Z).  41. Indicate the UN number.  42. Indicate the proper shipping name.  43. Indicate the class or division.  44. Indicate the gross weight.  45. Indicate the total net quantity.  46. For Class 1 only, indicate the total Net Explosive Quantity  **DA veidlapas instrukcija**  Vispārēji norādījumi  • Šī veidlapa jāaizpilda angļu valodā.  • Izmantojiet lielos burtus.  Norādījumi katram ierakstam:  1. Šī dokumenta atsauces numurs. Viens atsauces numurs apzīmē vienu dokumentu.  2. Iepriekš izsniegta dokumenta grozījumi.  3. Valsts, uz kuru attiecas konkrētā aile.  4. Atzīmējiet "X", ja DA lūgums tiek izteikts (3) ailē norādītajai valstij.  5. Atzīmējiet "X", ja DA paziņojums tiek izteikts (3) ailē norādītajai valstij.  6. Atzīmējiet "X", ja ir plānots nosēsties (3) ailē norādītajā valstī.  7. Atzīmējiet "X", ja gaisa kuģis pārvadā bīstamos izstrādājumus (BK). Informācija par bīstamajiem izstrādājumiem jāsniedz 2. papildinājumā.  8. Atzīmējiet "X", ja šis dokuments ir grozījumi iepriekš izsniegtam DA dokumentam.  9. Atzīmējiet "I", ja Instrumentālo lidojumu noteikumi (IFR), "V", ja vizuālo lidojumu noteikumi (VFR), "Z", ja ja VFR pāriet IFR.  10. Atzīmējiet "X", ja attiecīgajam izdevumam jau ir DA numurs.  11. Starptautiskais subjekts, kas pieprasa izdošanu no (3) ailē minētajām valstīm.  12. Norādiet attiecīgo IATA apzīmējumu (piemēram, C130, F16 utt.). Ja nav norādīts apzīmējums (vai grupas lidojumiem, kas sastāv no vairākiem gaisa kuģiem), (30) ailē norādiet "ZZZZ" un konkrēto gaisa kuģa tipu(-s).  13. Norādiet gaisa kuģa reģistrācijas numuru.  14. Ja misijai ir piešķirts rezerves gaisa kuģis, norādiet tā tipu un reģistrācijas numuru.  15. Norādiet misijas pazīšanas signālu.  16. Norādiet apkalpes locekļu kopējo skaitu.  17. Norādiet atbildīgā pilota pakāpi un vārdu.  18. Norādiet, vai gaisa kuģis ir aprīkots ar fotosensoriem un/vai kamerām. Ja atbilde ir JĀ, (30) ailē norādiet to veidu.  19. Norādiet, vai gaisa kuģis pārvadās jebkāda veida ieročus. Ja atbilde ir JĀ(30) ailē norādiet to veidu.  20. Norādiet, vai gaisa kuģis ir aprīkots ar elektroniskās kaujasdarbības aprīkojumu. Ja atbilde ir JĀ, (30) ailē norādiet to veidu.  21. Norādiet lidojuma datumu šādā formātā: DD MMM GG, HHMM Z.  22. Norādiet lidojuma mērķi (piemēram, dalība TLP/Sarkanā karoga/.... mācībās, loģistikas lidojumus ...... vajadzībām, lidojums operācijas "XYZ" atbalstam u.c.).  23. Norādiet izlidošanas lidlauku. Ja nav piešķirts identifikators, (30) ailē norādiet "ZZZZ" un lidostas nosaukumu.  24. Norādiet visus lidlaukus, kur ir paredzēta nosēšanās, ieskaitot īslaicīgu nosēšanos un starpmērķus. Ja nav piešķirts identifikators, (30) ailē norādiet "ZZZZ" un lidostas nosaukumu.  25. Norādiet visus lidlaukus, kas tiks izmantoti kā rezerves lidlauki visas misijas laikā.  26. Ja nepieciešams, norādiet, kuras radio frekvences tiks izmantotas, pārlidojot noteiktas valstis vai nosēžoties tajās.  27. Norādiet pasažieru kopējo skaitu. Ja daži/visi pasažieri atstāj gaisa kuģi, norādiet to (30) ailē.  28. Norādiet uz klāja esošo VIP titulu/pakāpi.  29. Informācija par bīstamajiem izstrādājumiem jānorāda 2. papildinājumā.  30. Vieta piezīmēm.  31. Norādiet kontaktpersonas (KP) pakāpi, uzvārdu un vārdu, lai varētu sazināties par jautājumiem, kas saistīti ar pieprasīšanu/paziņošanu.  32. Norādiet kontaktpersonas (KP) tālruņa numuru, lai varētu sazināties par jautājumiem, kas saistīti ar pieprasīšanu/paziņošanu.  33. Norādiet kontaktpersonas (KP) e-pasta adresi, lai varētu sazināties par jautājumiem, kas saistīti ar pieprasīšanu/paziņošanu.  34. Norādiet kontaktpersonas (KP) faksa numuru, lai varētu sazināties par jautājumiem, kas saistīti ar pieprasīšanu/paziņošanu.  35. Valsts, kas izsniedz DA numuru.  36. Norādiet DA numuru.  37. Pārlidojamā valsts.  38. Norādiet ielidošanas vietu un laiku vai lidlauku + AIL (DD MMM GG, HHMM Z).  39. Norādiet, kurā maršrutā notiks lidojums. Rezerves maršruti skaidri jāapzīmē kā "Rezerves maršruts".  40. Norādiet izlidošanas vietu un laiku vai lidlauku + AAL (DD MMM GG, HHMM Z).  41. Norādiet UN numuru.  42. Norādiet oficiālo kravas nosaukumu.  43. Norādiet klasi vai iedalījumu.  44. Norādiet svaru bruto.  45. Norādiet kopējo neto daudzumu.  46. Tikai 1. klasei - norādiet tīro sprādzienbīstamo daudzumu neto. |  |

Ārlietu ministrs Edgars Rinkēvičs

Vīza: valsts sekretārs Andrejs Pildegovičs

07.01.2015.

1746

B.Bēra

67016231, biruta.bera@mfa.gov.lv